



February 7, 2016

Fifth Sunday of Ordinary Time

*But by the favor of God I am what I am,
and his favor to me has not been ineffective.*

1 Corinthians 15:5



Dear Friends;

There was a great monastery that had fallen on hard times. Once a great order, as a result of waves of anti-monastic persecutions in the 16th and 17th centuries and the rise of secularism in the 19th century, all its daughter houses were lost. It had become so decimated that there were only five monks left in the decaying motherhouse: the abbot and four others all over the age of seventy years. Clearly it was a dying order.

Deep in the woods surrounding the monastery there was a little hut that a rabbi from a nearby town occasionally used as a hermitage retreat. Through many years of prayer and contemplation the old monks became a bit psychic, they could always sense when the rabbi was in his hermitage. “The rabbi is in the woods again,” they would whisper to each other. As he agonized over the impending death of his community, it occurred to the abbot at one such time to visit the hermitage. He would ask the rabbi if by chance he could offer any advice that could save the monastery.

The rabbi welcomed the abbot to his hut. But when the abbot explained the purpose of his visit, the rabbi could only commiserate with him. “I know how it is,” he exclaimed. “The spirit has gone out of the people. It is the same in my town. Almost no one comes to synagogue any longer.” So the old abbot and the old rabbi wept together. Then they read parts of the Torah and quietly spoke of deep things. The time came when the abbot had to leave. The old men embraced each other. “It has been wonderful that we should meet after all these years,” the abbot said, “But I have failed in my purpose for coming here. Is there no advice you can give me that would save my dying order?” “No, I am sorry,” the rabbi responded. “I have no advice to give. The only thing I can tell you is the Messiah is one of you.”

When the abbot returned to the monastery his fellow monks gathered around him to ask, “Well, what did the rabbi say?” “He couldn’t help,” the abbot responded. “We just wept together and read the Torah. The only thing he did say, just as I was leaving—something puzzling—was that the Messiah was one of us. I don’t know what he meant.”

In the days, weeks and months that followed, the old monks wondered whether there was any significance to the rabbi’s words. The Messiah is one of us? Could he have really meant one of the monks here at the monastery? If so, which one? Do you suppose he meant the abbot? Yes, it has to be Father Abbot. He has been our leader for more than a generation. On the other hand maybe he meant Brother Thomas. He is a holy man. Everyone knows he is a man of light. Certainly he could not have meant Brother Elred! Elred gets so crotchety at times. But come to think of it, even though he is a thorn in people’s side, when you look back on it Elred is virtually always right. Maybe the rabbi did mean Elred. But surely not Brother Phillip. Phillip is so passive a real nobody. But then, almost mysteriously, he has a gift for somehow always being there when you need him. He just magically appears by your side. Maybe Phillip is the Messiah.

Of course the rabbi didn’t mean me. He couldn’t possibly have meant me. I’m just an ordinary person. Yet, suppose he did? Suppose I am the Messiah? O God, not me. I couldn’t mean that much for you could I?

As they contemplated in this way, the old monks began to treat each other with extraordinary respect on the off chance that one among them might be the Messiah. And in the off chance that each monk himself might be the Messiah, they began to treat themselves with extraordinary respect.

Because the forest around the monastery was so beautiful, people from the town occasionally came to visit the monastery and picnic on its tiny lawn. They would wander its paths and even now and then go into the dilapidated chapel to meditate. Without really being conscious of it, they sensed an aura of extraordinary respect surrounding the old monks. It seemed to radiate out from them and permeate the place. It was strangely compelling. Hardly knowing why they more frequently returned to the monastery to picnic, play and pray. They began to bring their friends.

Then it happened that some of the young men who came to visit the monastery started to talk more and more to the old monks. After a while one of them asked if he could join them. Then another. And another. So within a few years the monastery was once again a thriving order and, thanks to the gift of the rabbi, a vibrant center of light and spirituality in the land.

In Jewish and Christian thinking God is not far removed from us. God acts in our lives and our history. God is involved with creation. It is only our own self-preoccupation, which is our sinfulness, which keeps us from seeing the presence of God. Our eyes have to be opened by God's grace. Isaiah, Paul and Simon Peter all have such an awakening in today's readings. They recognize in the stuff of life God's presence. They see God's vision for humanity and creation. Next they learn to jettison all that keeps them from that vision of our world transformed (repentance). Then they must enact the vision in their lives (service and discipleship).

Like in the story of the "Gift of the Rabbi," we realize that the Messiah is in our midst. We are the risen body of Christ who is Lord and Messiah. If we truly believe this, we can do nothing else but like the old monks treat each other and ourselves with profound love and respect. The love and mercy of God will radiate out from us to the world. And we will draw others into the community of God's love. Truly we will become fishers of men and women.

Peace,

Fr. Ron

Esta carta está en español en el sitio web: www.stannechurchbyron.com



7 de Febrero, 2016

Quinto Domingo en Tiempo Ordinario

Pero por el favor de Dios soy lo que soy, y su favor a mi no ha sido ineficaz.

1 Corintios 15:5



Queridos amigos;

Había un gran monasterio que había caído en tiempos difíciles. Una vez una gran orden, como resultado de las persecuciones en los siglos 16 y 17 y el aumento de la laicidad en el siglo 19, todas sus casas hermanas se perdieron. Se había deteriorado tanto que había solamente cinco monjes en la decaída casa madre : el Abad y otros cuatro todos de mas de setenta años. Claramente era una orden que agonizaba.

En los bosques que rodean el monasterio había una casita que un rabino de una ciudad cercana utilizado ocasionalmente como un lugar de retiro ermita. A través de muchos años de oración y contemplación los antiguos monjes se hicieron de cierta manera psíquicos, siempre podían percibir cuando el Rabino estaba de ermita.. "El rabino está en el bosque otra vez", le susurraba el uno al otro. Al angustiarse sobre la muerte inminente de su comunidad, se le ocurrió el Abad en tal momento, visitar al rabino El preguntaría al rabino si por casualidad le podría ofrecer algún consejo que pudiera salvar el monasterio.

El rabino le dio la bienvenida al Abad en su choza. Pero cuando el Abad explicó el propósito de su visita, el rabino sólo podía compadecer con él. "Yo sé cómo es", exclamó. "El espíritu ha salido del gente. Es lo mismo en mi ciudad. Casi nadie viene a sinagoga". Así que el viejo abad y el viejo rabino lloraron juntos. Luego leyeron partes del Tora y serenamente conversaron de cosas profundas. Llegó el momento cuando el abad tuvo que irse. Los ancianos se abrazaron. "Ha sido maravilloso el poder reunarnos después de todo estos años", dijo el Abad, pero yo he fallado en mi propósito de venir aquí. ¿No existe algún consejo que me puedan brindar para salvar mi orden moribunda? "No, lo siento," respondió el rabino. "No tengo ningún Consejo para dar. Lo único que puedo decirte es que el Mesías es uno de ustedes."

Cuando el abad regresó al monasterio sus hermanos monjes se reunieron en torno a él a preguntar: ¿"Y qué fue lo que dijo el rabino?" "El no pudo ayudar", respondió el Abad. "Sólo lloramos juntos y leímos el Torá. Lo único que dijo cuando yo estaba a punto de irme, fue algo sorprendente, me dijo que el Mesías era uno de nosotros. No sé lo que quiso decir".

En los días, semanas y meses que siguieron, los viejos monjes se preguntaban si había alguna significado en las palabras del rabino. ¿El Mesías es uno de nosotros? ¿Era posible que se refería a uno de los monjes del monasterio? ¿Si es así, cual? ¿Se refería al Abad? Sí, tenía que ser el Padre Abad. Ha sido nuestro líder por más de una generación. Por otro lado tal vez quiso decir el hermano Tomas. Él es un hombre santo. Todo el mundo sabe que es un hombre de la luz. Pero sin duda no podría ser el hermano Elred! Elred ese tan malhumorado a veces. Pero pensándolo bien, a pesar de que es una espina en el costado de la gente, viéndolo de otra manera, Elred casi siempre tiene razón. Tal vez el rabino quiso decir Elred. Pero seguramente no el hermano Felipe. Felipe es tan pasivo, es un verdadero don nadie. Pero entonces, casi misteriosamente, él tiene un don siempre estar ahí cuando se le necesita. El aparece a nuestro lado como por arte de magia. Tal vez Felipe es el Mesías.

Por supuesto que el rabino no se refería a mi. No sería posible que hablara de mi. Soy simplemente una persona ordinaria. ¿Sin embargo supongamos que sí? ¿Supongamos que yo soy el Mesías? Oh Dios, no yo. ¿Yo significo tanto para ti?

Al contemplarlo de esa manera, los viejos monjes comenzaron a tratarse con un respeto extraordinario al pensar en la posibilidad de que uno de ellos podría ser el Mesías. Y por la posibilidad de que cada monje podría él mismo ser el Mesías, empezaron a tratarse ellos mismos con respeto extraordinario.

Porque el bosque que rodeaba el monasterio era tan hermoso, la gente de la ciudad de vez en cuando venía a visitar el monasterio y a hacer picnic en su pequeño jardín. Se paseaban por sus senderos e incluso de vez en cuando entraban en la capilla ruinoso para meditar. Sin ser realmente consciente de ello, ellos percibían un aura de respeto extraordinario que rodeaba a los antiguos monjes. Parece irradiar de ellos e impregnar el lugar. Era extrañamente atractivo. No sabiendo por qué volvían con más frecuencia al monasterio a hacer picnic, jugar y rezar. Empezaron a traer a sus amigos.

Entonces sucedió que algunos de los hombres jóvenes que venían a visitar el monasterio comenzaron a hablar cada vez más con los viejos monjes. Después de un rato uno de ellos le preguntó si él podía unirse a ellos. Y luego otro, y otro más. Así dentro de unos años el monasterio se convirtió nuevamente en una orden próspera y, gracias al don del rabino, un centro vibrante de luz y espiritualidad en la tierra.

En el pensamiento Judío y Cristiano, Dios no está lejos de nosotros. Dios actúa en nuestras vidas y en nuestra historia. Dios está involucrado en toda la creación. Es sólo nuestra propia auto preocupación que nuestro pecado, y que nos impide ver la presencia de Dios. Nuestros ojos tienen que estar abiertos por la gracia de Dios. Isaías, Pablo y Simón Pedro tiene tal despertar en las lecturas de hoy. Reconocen en las cosas de la vida de la presencia de Dios. Ven la visión de Dios para la humanidad y la creación. Después aprenden a desechar todo lo que les impide esa visión de nuestro mundo transformado (arrepentimiento). Luego deben poner la visión en sus vidas (servicio y discipulado).

Como en el cuento del "EL Don de el Rabino", nos damos cuenta de que el Mesías está en medio de nosotros. Somos el cuerpo resucitado de Cristo, que es el Señor y Mesías. Si creemos de verdad, no podemos hacer nada más, pero al igual que los antiguos monjes tratar a los unos y los otros y a nosotros mismos con profundo amor y respeto. El amor y la misericordia de Dios se irradiara fuera de nosotros hacia el mundo. Y vamos a atraer a otros a la comunidad de amor de Dios. Realmente, seremos pescadores de hombres y mujeres

Paz,

Sr. Ron

Esta carta está en español en el sitio web: www.stannechurchbyron.com